

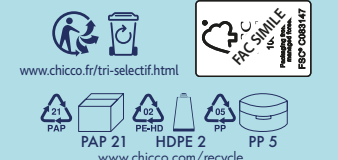


IT_96% ingredienti di origine naturale. EN_96% natural origin ingredients. ES_96% de los ingredientes de origen natural. PT_96% de ingredientes de origem natural. FR_96% d'ingrédients d'origine naturelle. DE_96% Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs. PL_96% składników pochodzenia naturalnego. EL_96% φυσικών προέλευσης. HR_96% sastojaka prirodnog podrijetla. TR_96% doğal kökenli içerik. HU_96%-ban természetes összetevők. RO_Ingrediente de origine naturală în proporție de 96%. BG_96% съставки с натурален произход. RU_96% ингредиентов природного происхождения. UK_96% натуральних інгредієнтів. KO_96% 천연유래성분.

96% مكونات طبيعية المنشأ بنسبة 96% AR
IT_Tubo con il 50% di PE riciclato. EN_Tube with 50% recycled PE. ES_Tubo con 50% de PE reciclado. PT_Tubo com 50% de PE reciclado. FR_Tube 50% en plastique recyclé. DE_Tube aus 50 % recyceltem PE. PL_Tuba z 50% recyklowanego PE. EL_Συλινάριο από 50% ανακυκλωμένο PE. HR_Tuba s 50% recikliranog PE. TR_%50 geri dönüştürülmüş PE içeren tüp. HU_50% újrahasznosított PE-ből készült cső. RO_Tub cu 50% PE reciclat. BG_Tyba с 50% рециклиран PE. SR_Tuba sa 50% recikliranog PE. RU_Туба на 50% из переработанного полиэтилена. UK_Туба з 50% переробленого ПЕ. KO_50% 재활용 PE. AR_التوب ب 50 % من البولي إيثيلين المعاد تدويره

IT_Astuccio in carta riciclata. EN_Recycled cardboard pack. ES_Estuche de papel reciclado. PT_Embalagem de papel reciclado. FR_Etui en papier recyclé. DE_Faltschachtel aus recyceltem Papier. PL_Opakowanie z papieru z recyklingu. EL_Συσκευασία από ανακυκλωμένο χαρτί. HR_Kutija od recikliranog papira. TR_Geri dönüştürülmüş karton ambalaj. HU_Ujrahasznosított kartonsomagolás. RO_Cutie din hartie reciclată. BG_Кутия от рециклирана хартия. SR_Reciklirano kartonsko pakovanje. RU_Упаковка - из переработанной бумаги. UK_Коробка з переробленого паперу. KO_재활용 판지를 사용한 포장재. AR_عبوة كرتون مُعاد تدويره

INGREDIENTS, INCI UE (USA) ingredienti: AQUA (WATER), POLYGLYCERYL-3 CETYL ETHER, BUTYROSPERMUM PARKI BUTTER (BUTYROSPIRMIUM PARKII (SHEA) BUTTER), GLYCERYL STEARATE, BEHENYL ALCOHOL, GLYCERIN, PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL, PRUNUS AMYGDALUS DULCIS (SWEET ALMOND) OIL, DICAPRYLYL CARBONATE, DICAPRYLYL ETHER, 1,2-HEXANEDIOL, HYDROGENATED OLIVE OIL DEOYL ESTERS, ORYZA SATIVA STARCH (ORYZA SATIVA (RICE) STARCH), PROPANEDIOL, SESAMUM INDICUM SEED OIL (SESAMUM INDICUM (SESAME) SEED OIL), GOSYPIUM HERBACEUM SEED OIL (GOSYPIUM HERBACEUM (COTTON) SEED OIL), PANTHENOL, PROPYLENE GLYCOL, TOCOPHERYL ACETATE, SODIUM BENZOATE, MALIC ACID, XANTHAN GUM, LECITHIN, BENZOIC ACID, TOCOPHEROL, ASCORBYL PALMITATE, CITRIC ACID.



TR_Günlük pişik kremi: Çinko Oksit içermez, yumuşak dokuludur ve kolayca yayılır. %96'si doğal kaynaklı bileşenlerden oluşan formülasyonu, sık kullanım için idealdir ve her çocuk bezi değişiminde cildi korur, nemlendirir ve rahatlatır. Kokusuzdur ve Pantenol, Pamuk Yağı ve E Vitamini ile zenginleştirilmiştir. Hassas ciltler için dermatolojik olarak test edilmiştir. Kullanım talimatları: çocuk bezini her değiştirdiğinizde temiz çile ince bir tabaka halinde vücut ve nazalca masaj yapın. Türkiye'deki Sorumlu kişi: ARTSANA TÜRKİYE BEBİK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş. Eski Uskudar Yolu Erkut Sokak Üzeri Plaza No: 41 Kat: 12 Nispetiye - İstanbul Türkiye Tel: 0212 570 30 30 Üretici: Artsana S.p.A. via S. Catelli 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy.

HU_Popsikréim mindennapra: nem tartalmaz cink-oxidot, texturája légy és könnyen kenhető. A 96%-ban természetes eredetű összetevőket tartalmazó készítmény ideális gyakori használatra, és minden pelenkázásakor védi, hidratálja és nyugtatja a baba. Illatmentes és parthenollal, pamutolajjal és E-vitaminnal dúsított. Bőrnyugtatószálg tesztelve érzékeny bőrre. Használati útmutató: minden pelenkacserére alkalmazniával vékony réteggel kenje a tisztá bőre, és gyögeden masszírozza be.

RO_Crema de ficcare zi pentru zona scuteului: fără oxid de zinc, textura sa este lejera și ușor de întins. Cu 96 % ingrediente de origine naturală, formula este ideală pentru uz frecvent, protejând, hidratând și calmând pielea la fiecare schimb. Fără parfum și îmbogățită cu pantenol, ulei de bumbac și vitamina E. Testată dermatologic pe piele sensibilă. Mod de utilizare: aplicați un strat subțire de pielea curată de ficcare dată când schimbați scuteul, masând ușor.

BG_Ежедневен крем против подпухване: без цинков оксид, текстурата му е лека и лесна за разнасяне. Формулата с 96% натурални съставки е идеална за често използване, като защитава, овлажнява и успокоява кожата при всяка смяна. Без аромати и обогатен с пантенол, памучно масло и витамин Е. Дерматологично тестван върху чувствителна кожа. Начин на употреба: нанесете тънък слой върху чиста кожа при всяка смяна на пелените, като масажирате нежно.

SR_Krema za svakodnevnu negu kože pelenske regije: bez cinkovog oksida, nežne teksture i lako se razmazuje. Formulacija sa 96% sastojaka prirodnog porekla, idealna je za čestu upotrebu i štiti, hidrira i umiruje kožu pri svakoj promeni pelena. Bez mirisa i obogaćena pantenolom, pamučnim uljem i vitaminom E. Dermatološki testirano na osjetljivoj koži. Uputstvo za upotrebu: razmazajte i nežno umasirajte tanki sloj čistu kožu pri svakoj promeni pelena. Zamijta poreklo: Italija; Odgovorno lice za Srbiju: KEPRQM DOO, ul.Glavna br.18, Beograd, tel.011/2684368, email: office@keprqm.com

RU_Ежедневный крем под подгузник: без оксида цинка, с нежной текстурой, легко распределяется. Формула, состоящая на 96% из натуральных ингредиентов, рекомендуется для частого использования, защищает, увлажняет кожу и предотвращает ее раздражение при каждой смене подгузника. Не содержит отдушек и обогащен пантенолом, хлопковым маслом и витамином Е. Успешный результат дерматологических испытаний на чувствительной коже. Способ использования: наносите тонким слоем на чистую кожу при каждой смене подгузника, слегка массируя.

UK_Щоденний крем під підгузок: Без оксиду цинку, легка текстура, дуже легко наноситься на шкіру. Формула, що на 96% складається з натуральних інгредієнтів, ідеально підходить для частого використання, захищає, зволажняє і запобігає подразненню шкіри після кожної заміни підгузника. Виріб не містить ароматизаторів, але збагачений пантенолом, бавовняною олією та вітаміном Е. Успішний результат дерматологічних випробувань на чутливій шкірі. Спосіб застосування: наносити тонкий шар на чисту шкіру після кожної заміни підгузника, злегка масажуючи.

KO_여브러데이 네피 크림: 산화아연이 전혀 사용하지 않인 천연 원료로 구성된 96% 천연 성분입니다. 96%의 천연 원료로 구성된 이 제품은 기저귀를 갈 때마다 피부에 부드럽게 마사지를 해줍니다. 향이 없고, 피부에 잘 흡수됩니다. 사용 방법: 기저귀를 갈 때마다 깨끗하게 씻은 피부에 얇게 펴서 발라준 후 부드럽게 마사지를 해주세요. AR_كريم الحفاض اليومي: بدون أكسيد الزنك، ذو نسيج ناعم، سهل الانتشار على 96% من المكونات الطبيعية. الصيغة المثالية للاستخدام المتكرر، تحمي وترطب وتهدئتها عند كل تغيير الحفاض. خالي من العطور، وغني بالفيتامين E. اختبار طبيجري على بشرة حساسة. طريقة الاستخدام: انشر طبقة رقيقة على بشرة نظيفة عند كل تغيير للحفاض.



CREMA CAMBIO TUTTI I GIORNI senza profumo e ossido di zinco EVERYDAY NAPPY CREAM perfume & zinc oxide free

Con PANTENOLO, OLIO DI COTONE e VITAMINA E With Panthenol, Cotton Oil And Vitamin E

96% NATURAL ORIGIN FORMULA TUBE WITH 50% RECYCLED PE

TESTATO IN USO SOTTO CONTROLLO PEDIATRICO In use Tested under Pediatric Control

IT_Crema cambio tutti i giorni: senza Ossido di Zinco, la sua texture è leggera e facile da spalmare. La formula, con il 96% di ingredienti di origine naturale, è ideale per un uso frequente proteggendo, idratando e lenendo la pelle ad ogni cambio. Senza profumo e arricchita con Pantenolo, Olio di Cotone e Vitamina E. Dermatologicamente testato su pelli sensibili. Modo d'uso: applicare uno strato sottile sulla pelle pulita ad ogni cambio del pannolino, massaggiando delicatamente.

EN_Everyday nappy cream: without Zinc Oxide, with a gentle texture and easy to spread. The formulation, with 96% ingredients of natural origin, is ideal for frequent use and protects, moisturises and soothes skin at every nappy change. Scent-free and enriched with Panthenol, Cotton Oil and Vitamin E. Dermatologically tested for sensitive skin. Instructions for use: spread and gently massage a thin layer on clean skin at every nappy change.

ES_Crema cambio pañal todos los días: Sin óxido de zinc, su textura es ligera y fácil de extender. Su fórmula, con un 96% de ingredientes naturales, es ideal para un uso frecuente, ya que protege, hidrata y calma la piel en cada cambio de pañal. Sin perfume y enriquecido con pantenol, aceite de algodón y vitamina E. Probado dermatológicamente en pieles sensibles. Modo de empleo: Aplicar una capa fina sobre la piel limpia en cada cambio de pañal, masajando suavemente.

PT_Crema diário muda da fralda: sem Óxido de Zinco, para uma textura mais leve e fácil de espalhar. A sua fórmula, com 96% de ingredientes de origem natural, é ideal para uso diário, protegendo, hidratando e acalmndo a pele a cada muda da fralda do bebé. Sem perfume e enriquecida com Pantenol, Óleo de Algodão e Vitamina E. Dermatologicamente testada em pele sensível. Modo de utilização: aplique uma camada fina na pele limpa a cada muda da fralda do bebé, massageando suavemente. CNP 7406314

FR_Crème pour le change: sans oxyde de zinc, sa texture est légère et facile à étaler. La formule, composée à 96 % d'ingrédients d'origine naturelle, est idéale pour un usage fréquent, protégeant, hydratant et apaisant la peau à chaque change. Sans parfum et enrichie en panthénol, huile de coton et vitamine E. Dermatologiquement testé sur peaux sensibles. Mode d'emploi: appliquer une fine couche sur la peau propre à chaque changement de couche, en massant délicatement.

DE_Windelcreme: ohne Zinkoxid, ihre Textur ist leicht und einfach zu verteilen. Die Formel mit 96 % Inhaltsstoffen natürlichen Ursprungs ist ideal für eine häufige Anwendung. Sie schützt, befeuchtet und besänftigt die Haut bei jedem Windelwechsel. Ohne Duft und mit Panthenol, Baumwollöl und Vitamin E angereichert. Dermatologisch auf empfindlicher Haut getestet. Anwendung: Bei jedem Windelwechsel eine dünne Schicht auf die saubere Haut auftragen und sanft einmassieren.

PL_Codzienny krem pod pieluszkę: bez tlenku cynku, konsystencja jest lekka i łatwa do rozprowadzenia. Formuła zawierająca 96% składników pochodzenia naturalnego jest idealna do częstego stosowania, chroni, nawilża i koi skórę przy każdej zmianie pieluszek. Bez zapachowa, wzbogacona pantenolem, olejem bawełnianym i witaminą E. Przetestowano dermatologicznie na wrażliwej skórze. Sposób użycia: rozprowadź cienką warstwę na czystej skórze przy każdej zmianie pieluszek, delikatnie wmasowując.

EL_Καθημερινή κρέμα αλλαγής πάντας: χωρίς οξείδιο του ψευδαργύρου, η υφή του είναι ελαφριά και απλώνεται εύκολα. Η φόρμουλα, με 96% φυσικών φυσιολογικών ελαίων (βελούνη για συχνή χρήση, προσοφτεσεύ, ενυδατώνει και καταπραίνει το δέρμα με κάθε αλλαγή. Χωρίς άρωμα και εμπλουτισμένο με Πανθενόλη, Βελούνη και Βιταμίνη Ε. Δερματολογικά ελεγμένο σε ευαίσθητο δέρμα. Τρόπος χρήσης: απλώστε ένα λεπτό στρώμα σε καθαρό δέρμα σε κάθε αλλαγή πάντας, κάνοντας απαλό μασάζ.

HR_Dnevna krema za njegu: bez cinkovog oksida, njena tekstura je lagana i lako se razmazuje. Formuła s 96% sastojaka prirodnog podrijetla idealna je za čestu upotrebu, štiti, hidratira i umiruje kožu pri svakoj promjeni. Bez mirisa i obogaćena pantenolom, uljem od sjemena pamuka i vitaminom E. Dermatološki ispitano na osjetljivoj koži. Način uporabe: nežno masirajući nanosite tanki sloj na čistu kožu pri svakoj promjeni pelena.

BABY SKIN

100 mL e Fl. oz. 3.38

Artsana S.p.A. via S. Catelli 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy www.chicco.com Made in Italy صنع في إيطاليا



Cod. 00011641000000